

Montageanleitung - Türfeststeller
Mounting instruction - Door stop
Notice de montage - Limitateur d'ouverture

Montage am Gehäuse:

Befestigungsbohrung in die Gehäusezarge bohren mit \varnothing 5,5 mm nach Zeichnung. Achtung: Öffnungswinkel und Türanschlag beachten.
 Bei Türanschlag rechts den Türfeststeller nach Zeichnung montieren. Bei Türanschlag links spiegelbildlich.
 Lieferumfang: 1 Befestigungswinkel, 1 Führungswinkel, 1 Führungsschiene, 1 Bundschraube M5, 2 Schneidschrauben M4x8, 2 Schrauben M5x8, 1 Sicherungsscheibe M5, 1 Mutter M5 DIN 934, 2 Muttern M5 DIN 439 niedrige Form

ACHTUNG:

Es dürfen keine dynamischen Lasten auf den Türöffnungsbegrenzer wirken.
 Grundsätzlich ist auf ein sicheres händisches Einrasten zu achten. Dies gilt besonders für Türen mit einer Breite von 500 mm und größer.
 Möglicher Fehlgebrauch
 - Verwendung als „Türstopper“ bei aufschlagender Türe
 - Versuch die Türe zu schließen ohne die Führungsschiene anzuheben

Enclosure mounting:

Drill a \varnothing 0.217" attachment hole in the enclosure frame per drawing. Attention: Please consider the opening angle and door mounting. If the door is hinged on the right, mount the door stop per the drawing. If the door hinged on the left, mount the door stop mirror-inverted.
 Delivery includes: 1 attachment bracket, 1 guide bracket, 1 guide rail, 1 collar screw M5, 2 M4x8 self-tapping screws, 2 M5x8 screws, 1 M5 securing washer, 1 M5 nut DIN 934, 2 M5 nuts DIN 439 low version

ATTENTION:

Make sure that no dynamic loads act on the door opening restrictor.
 Always verify that the door opening restrictor is securely locked in position. This applies particularly to doors with a width of 500 mm or more.
 Possible incorrect use
 - Using it as "doorstop" when door swings open
 - Attempt to close the door without lifting the guide rail

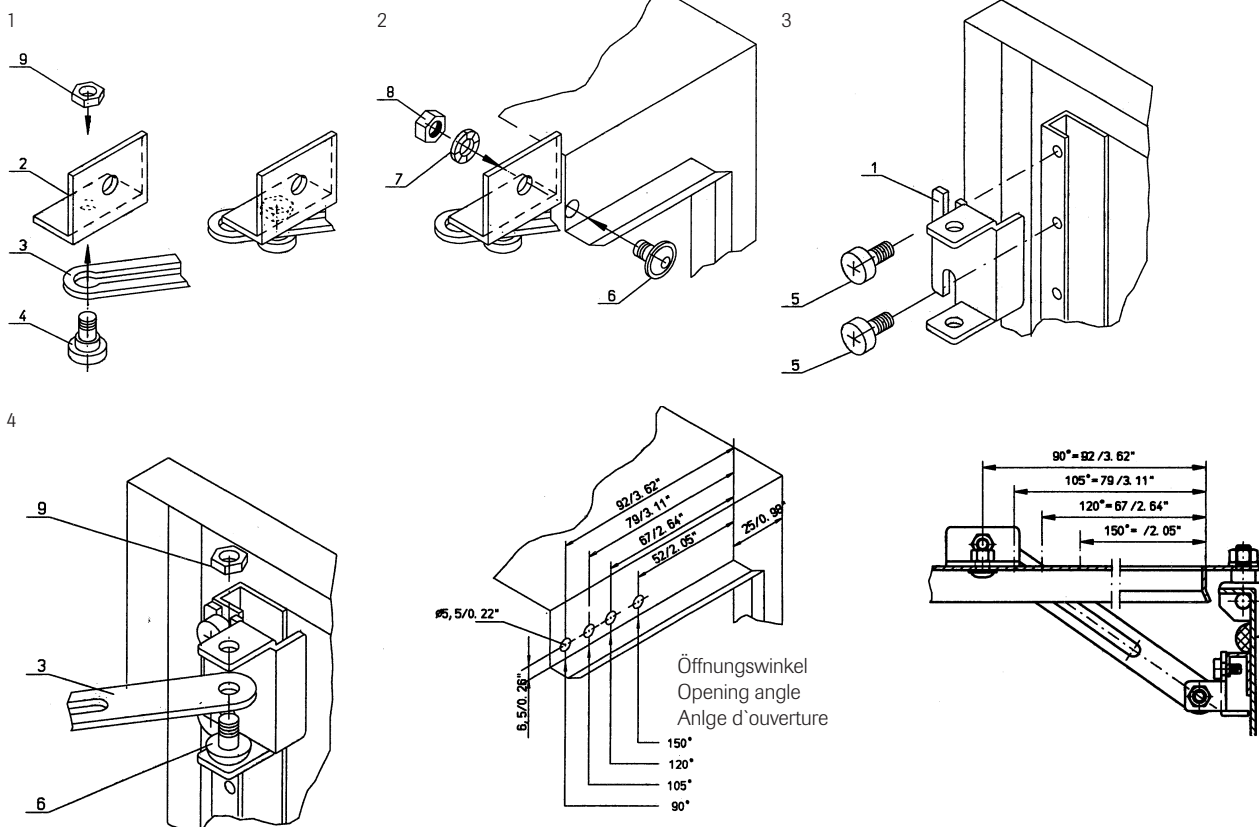
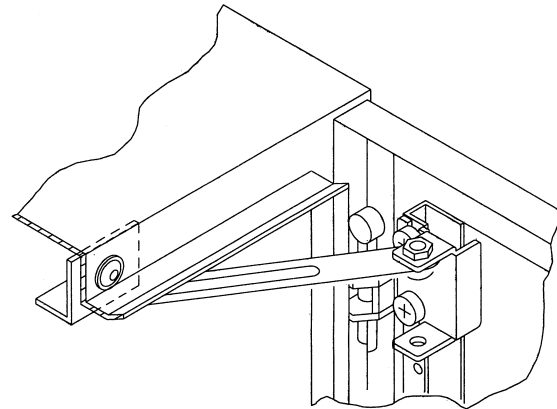
Montage sur le coffret:

Percer un trou de fixation de \varnothing 5,5 mm dans le rebord du coffret selon plan. Attention: Veuillez considérer l'angle d'ouverture et la fixation de la porte.
 En cas de porte fixée à droite, monter le limitateur d'ouverture selon plan. En cas de porte fixée à gauche, monter le limitateur d'ouverture de façon inversée.

Conditionnement: 1 équerre de fixation, 1 équerre de guidage, 1 rail de guidage, 1 vis à collerette M5, 2 vis auto-taraudeuses M4x8, 2 vis M5x8, 1 rondelle d'arrêt M5, 1 écrou M5 DIN 934, 2 écrous M5 DIN 439 version basse

ATTENTION :

Il est important de veiller à ce qu'aucune charge dynamique ne vienne s'appliquer sur le limitateur d'ouverture de porte.
 De façon générale, assurez-vous d'un encliquetage manuel sûr. Ceci est valable en particulier pour des portes dont la largeur est égale ou supérieure à 500 mm.
 Cas de mauvaise utilisation :
 - Utilisation comme « butoir de porte » avec porte ouverte
 - Essai de fermeture de porte sans soulever la glissière de guidage





häwa GmbH
 Industriestraße 12
 D 88489 Wain
 Tel. +49 7353 98460
 Fax +49 7353 1050
 info@haewa.de
 www.haewa.de

D 08451 Crimmitschau

Sachsenweg 3
 Tel. +49 3762 95271/2
 Fax +49 3762 95278
 vertrieb.c@haewa.de

D 47167 Duisburg

Gewerbegebiet Neumühl
 Theodor-Heuss-Str. 128
 Tel. +49 203 346530
 Fax +49 203 589785
 vertrieb.d@haewa.de

D 63477 Maintal

Dörnigheim
 Carl-Zeiss-Straße 7
 Tel. +49 6181 493031
 Fax +49 6181 494003
 vertrieb.rm@haewa.de

A 4020 Linz

Schmachtl GmbH
 Pummererstraße 36
 Tel. +43 732 76460
 Fax: +43 732 785036
 office.linz@schmachtl.at

CH 8105 Regensdorf

häwa (Schweiz) ag
 Bahnstraße 102
 Tel. +41 43 3662222
 Fax +41 43 3662233
 info@haewa.ch

DK 6400 Sonderborg

Eegholm A/S
 Grundtvigs Allé 165 - 169
 Tel. +45 73 121212
 Fax: +4573 121213
 eegholm@eegholm.dk

E 48450 Etxebarri

haweia ibérica, s.l.
 Poligono Leguizamón
 Calle Guipuzcoa, Pab.9
 Tel. +34 944 269521
 Fax: +34 944 261087
 haweia@ctv.es

F 67140 Eichhoffen

häwa France Sarl
 8 B Rue des Industries
 Tel. +33 3 88088880
 Fax: +33 3 88088859
 info@haewa.fr

FIN 04130 Sipoo

A-COM OY
 Susikuja 6
 Tel. +358 9 2745530
 Fax +358 9 27455333
 acom@acom.fi

I 88489 Wain

häwa Italia
 Industriestraße 12
 Tel. +49 7353 9846115
 Fax +49 7353 1050
 info@haewa.it

NL 7500 AC Enschede

häwa Nederland B.V.
 Postbus 136
 Tel. +31 53 4321835
 Fax +31 53 4303414
 info@haewa.nl

P 3730-901 Vale de Cambra

Tecnocon Tecnologia e
 Sistemas de Controle, Lda.
 Apartado 106, Codal
 Tel. +351 256 420500
 Fax +351 256 420501
 mail@tecnocon.pt

SE 88489 Wain

häwa Schweden
 Industriestraße 12
 Tel. +49 7353 98460
 Fax +49 7353 1050
 info@haewa.se

SE 25467 Helsingborg

Frenna Ab
 Florettgatan 29C
 Tel. +46 42 253400
 Fax +46 42 253401
 info@frenna.se

USA Duluth, GA 30097

HAEWA CORPORATION
 3764 Peachtree Crest Drive
 Tel. +1 770 9213272
 Fax +1 770 9212896
 info@haewa.com

RUS 88489 Wain

häwa Russland
 Industriestraße 12
 Tel. +49 7353 9846 169
 Fax +49 7353 1050
 edgar.getz@haewa.de

